
VESĀKHA-PŪJĀ GĀTHĀ

NAMO TASSA BHAGAVATO ARAHATO
SAMMĀSAMBUDDHASSA (3X)

YAMAMHA KHO MAYAṂ BHAGAVANTAṂ SARAṆAṂ
GATĀ, YO NO BHAGAVĀ SATTHĀ, YASSA CA MAYAṂ
BHAGAVATO DHAMMAṂ ROCEMA, AHOSI KHO SO
BHAGAVĀ, MAJJHIMESU JANAPADESU ARIYAKESU
MANUSSESU UPPANNO, KHATTIYO JĀTIYĀ GOTAMO
GOTTENA, SAKYAPUTTO SAKYAKULĀ PABBAJITO,
SADEVAKE LOKE SAMĀRAKE SABRAHMAKE,
SASSAMAṆABRĀHMAṆIYĀ PAJĀYA SADEVAMANUSSĀYA,
ANUTTARAṂ SAMMĀSAMBODHIṂ ABHISAMBUDDHO,
NISSAṂSAYAṂ KHO SO BHAGAVĀ, ARAHAṂ
SAMMĀSAMBUDDHO, VIJĀCARAṆASAMPANNO SUGATO
LOKAVIDŪ, ANUTTARO PURISADAMMASĀRATHI, SATTHĀ
DEVAMANUSSĀNAṂ, BUDDHO BHAGAVĀ, SVĀKKHĀTO
KHO PANA TENA BHAGAVATĀ DHAMMO, SANDIṬṬHIKO
AKĀLIKO EHIPASSIKO, OPANAYIKO PACCATTAM
VEDITABBO VIÑÑŪHI,
SUPAṬIPANNO KHO PANASSA BHAGAVATO
SĀVAKASAṄGHO, UJUPAṬIPANNO BHAGAVATO
SĀVAKASAṄGHO, ÑĀYAPAṬIPANNO BHAGAVATO
SĀVAKASAṄGHO, SĀMĪCIPAṬIPANNO BHAGAVATO
SĀVAKASAṄGHO, YADIDAṂ CATTĀRI PURISAYUGĀNI
AṬṬHA PURISAPUGGALĀ, ESA BHAGAVATO
SĀVAKASAṄGHO, ĀHUNEYYO, PĀHUNEYYO,
DAKKHIṆEYYO AÑJALĪKARAṆĪYO ANUTTARAṂ
PUÑÑAKKHETTAṂ LOKASSA.

AYAṂ KHO PANA PATIMA TAṂ BHAGAVANTAṂ UDISSA
KATĀ PATIṬṬHĀPITĀ, YĀVADEVA DASSANENA, TAṂ
BHAGAVANTAṂ ANUSSARITVĀ
PASĀDASAṂVEGAPATILĀBHĀYA, MAYAṂ KHO ETARAHI,

IMAM VISĀKHAPUṆṆAMĪKĀLAṂ, TASSA BHAGAVATO
JĀTISAMBODHINIBBĀNAKĀLASAMMATAṂ PATVĀ, IMAM
THĀNAṂ SAMPATTĀ, IME DAṄDADĪPADHŪPĀDI SAKKĀRE
GAHETVĀ, ATTANO KĀYAṂ SAKKĀRŪPADHĀNAṂ
KARITVĀ, TASSA BHAGAVATO YATHABHUCCE GUṆE
ANUSARANTĀ, IMAM PATIMAGHARAṂ TIKKHATTUṂ
PADAKKHIṆAṂ KARISSĀMA, YATHĀGAHITEHI
SAKKĀREHIPŪJAṂ KURUMANA, SĀDHU NO BHANTE
BHAGAVĀ, SUCIRAPARINIBBUTOPI, ÑĀTABBEHI GUṆEHI
ATĪTĀRAMMAṆATĀYA PAÑÑĀYAMANO IME IMHEHI
GAHITE SAKKĀRE, PAṬIGGAṆHĀTU, AMHĀKAṂ
DĪGHARATTAṂ HITĀYA SUKHĀYA.

VESAKHA-PUNNAMI PUJA GATHA

Terpujilah Sang Bhagava Yang Maha Suci, Yang Telah Mencapai
Penerangan Sempurna (3X).

Kami berlindung kepada Sang Bhagava, Sang Bhagava Guru
Junjungan kami; Dalam Dhamma Sang Bhagava kami berbahagia; Sang
Bhagava telah lahir, di tengah-tengah umat manusia; Di Suku Sakya di
Negara Madya, di keluarga Ksatria Gotama; Beliau putra Raja Sakya;
Meninggalkan keduniawian, mencapai Penerangan Sempurna di antara
para Dewa, Mara dan Brahma; Di antara para Samana, Brahmana,
Manusia dan Dewa; Penerangan Sempurna yang tidak diragukan lagi;
Demikianlah Sang Bhagava; Yang Maha Suci, Yang Telah Mencapai
Penerangan Sempurna; Sempurna pengetahuan serta tindak-
tandukNya, sempurna Menempuh Jalan (ke Nibbana). Pengenal
Segenap Alam; Pembimbing Manusia Yang Tiada Taranya; Guru Para
Dewa Dan Manusia, Yang Sadar, Yang Patut Dimuliakan;
Dhamma Sang Bhagava telah sempurna dibabarkan; Berada sangat
dekat, tidak lapuk oleh waktu, mengundang untuk dibuktikan;
Menuntun ke dalam batin, dapat diselami oleh para bijaksana, dalam
batin masing-masing;
Sangha siswa Sang Bhagava telah bertindak baik;
Sangha siswa Sang Bhagava telah bertindak lurus;
Sangha siswa Sang Bhagava telah bertindak benar;
Sangha siswa Sang Bhagava telah bertindak pantas;
Mereka merupakan empat pasang makhluk, terdiri dari delapan jenis
makhluk suci[*];

[*] Mereka disebut Ariya Sangha; makhluk-makhluk yang telah mencapai
Sotapatti Magga dan Phala, Sakadagami Magga dan Phala, Anagami Magga
dan Phala dan Arahatta Magga dan Phala.

Buddharupa ini, telah dibangun oleh umat Buddha untuk mengingat
keluhuran Sang Buddha; Timbullah keyakinan, timbullah perenungan;

Saat ini, kami semua berkumpul di sini, pada saat purnama di bulan Waisak; Saat kelahiran, saat Penerangan Sempurna, dan saat Parinibbana Sang Buddha; Dengan amisa-puja ini: lilin, dupa dan bunga; Ku persembahkan puja dengan sepenuh hati, mengingat keluhuran Sang Buddha; Kepada Sang Buddha, yang walaupun telah lama Parinibbana; Semoga kebajikan Beliau yang abadi, menerima puja kami ini; Demi kebahagiaan, demi manfaat dan demi kesejahteraan kami semua, untuk selama-lamanya.